# デュッセル NEWS 2016 年 6 月号 No.102



## ドイツからのニュース

#### 独・再生可能エネルギー法を改正

脱原子力を選択したドイツ政府は、現在約 33%を占めている再生可能エネルギーの発電比率を2025年までに40-45%、2035年までに55-60%まで引き上げることを目指している。この目標を達成する上で一番の柱となる再生可能エネルギー法(EEG)の改正法案が、2016年6月8日の閣議決定で可決された。2017年に施行が予定されているEEG法改正の主な内容は次の通りだ。

#### 補助金制度から公開入札制度へ

従来は固定価格での電力会社に対する買取保証制度だが、今後は公開入札の制度に変わり、最も補助金を必要としない電力会社が落札者となる。また公開入札においては、発電方法によって制限がある。例えば太陽光発電は 600MW/年間、陸上風力発電は2,800MW/年間(2020年よりは2,900MW)、海上風力は730MW/年間)である。これらにより、より発電効率の高い場所での発電機器の設置や、補助金の減少が期待されている。また、個人自宅に設置されている750KW以下の小規模発電は、この公開入札制度の対象外となる。

#### 送電線網の拡大を目標

ドイツでは高圧送電線(=電力アウトバーン)の一部が地下に埋設され、作業に時間かかるため建設が遅れており、再生エネルギーで得た電力を消費者に送電できず、海外からエネルギーを輸入しているのが現状だ。そのため、電線網が特に遅れている地方に対しては、再生エネルギーの新規発電所設置ではなく、送電線網の拡充優先に力を入れている。

弊社 MDJ は今年も 11 月に東京で再生エネルギーに関する国際会議と展示会、ESSJ を開催します。詳細はこちらから。

出典:2016 年 6 月 8 日付 Tagesschau (<u>www.tagesschau.de</u>) 2016 年 6 月 8 日付 連邦経済省 (<u>www.bmwi.de</u>) 2016 年 6 月 7 日付 Süddeutsche Zetiung (<u>www.sueddeutsche.de</u>)







西濃シェンカー株式会社

デュッセルドルフ展示会 指定公式運送業者

詳しくはこちらへ

#### 見本市期間中、デュッセルドルフ市内の ホテルを多数確保!

日程、ご予算に合わせて見積いたします。

出展・視察の際はぜひお問い合わせください。

デュッセルドルフだけでなく、 ケルン、ハノーバー、フランクフルト、ミュンヘン のホテル及び航空券も扱っております。

> www.imi-messe.co.jp TEL:03-3592-1555 株式会社アイ・エム・アイ

IMI ドイツ見本市専門旅行会社

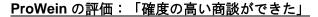
# ProWein で「Taste of Japan」ジャパン・パビリオン (2017 年 3 月 19~21 日)



# <u>ProWein は、国際性がもっとも高いビジネスプラッ</u> トフォーム

毎年3月、デュッセルドルフで開催されるワイン・ アルコール飲料展「ProWein」は飲料業界のリーデ

ィング・フェアであると言っても過言ではありません。今年度の ProWein 出展者総数は 6,200 社という記録的な数字に達し、ヨーロッパはもちろん、チリ、アルゼンチン、オーストラリアやニュージーランドなど世界 59 ヶ国からワインが集結しました。来場者数は、業界関係者のみの入場限定にもかかわらず、昨年より 6%増加し、126 ヶ国から 55,000 名超を記録しました。来場者の約半数は海外からでした!



ProWein は、高い評価をいただいています。例えば、2016 年に「Taste of Japan」パビリオンに出展した兼松株式会社、柳田将人氏は「来場者がうまく絞り込まれていて、専門性が高く且つ確度の高い商談ができた」とコメント。専門誌「WANDS」編集長、芳野真光氏は「Taste of Japan のブースでは、昨年に続いて KOJ メンバーの甲州ワインや日本酒などを展示。多くの海外ディストリビューターやジャーナリスト達が押しかけ、日本産のお酒に対する関心の高まりを物語っていました」と論評しました。

# <u>只今募集中:日本酒や日本のワインを推進する「Taste of Japan」</u> ジャパン・パビリオン



日本のワイン、日本酒などの飲料の 輸出をサポートするため、弊社 MDJ が 2011 年から共同ブース「Taste of

Japan」を運営してきました。今年の参加者は、甲州ワインの海外プロモーションを目的とする「KOJ」(Koshu of Japan)、サクラ・アワードと日本酒輸出を仲介する「サケネットワーク」(株式会社兼松と株式会社 Monster Drive の共同プロジェクト)でした。甲州ワインテースティングとセミナー(リン・シェリフ MW 講師)は参加希望者が多数であったため、KOJ は会期中 2 回の当初の予定を急遽 3 回に変更して追加開催しました。高級レストランのシェフやソムリエ、120 以上の店舗を持つワイン小売業の社長など、約 100 名のバ









イヤーが当ブースに足を運び、メディアから のインタビューも多数行われました。

この「Taste of Japan」パビリオンは只今出展者募集中です!来年は、共同出展者 6 社を予定、一社当たりの参加費用はリーズナブルで449,000 円となります。詳細な情報は、http://prowein.messe-dus.co.jp/でご覧くださ

い。お問合せは、お気軽に担当者のメルケまでお願いします。(下記写真は 2015 年度)



# <u>東南アジア・マーケットに特化したメディカル・フェアと医療機器技術フェア</u> は8月末にシンガポールで開催



メッセ・デュッセルドルフ・グループが隔年開催するシンガポールでの医療機器展 MEDICAL FAIR ASIA と医療機器技術部品展 MEDICAL MANUFACTURING ASIA は8月31日~9月2日の3日間となります。出展者の増加に伴い同展は、前回までの会場、

サンテックより、マリナ・ベイ・サンズへ展示会場を移し開催。日本からも両展には過去最高の44社が出展します。内訳は前回のバンコク同様、東京都中小企業振興公社と神戸医療産業都市がグループ・スタンドにて出展。今回新たにさいたま市が両展にグループ・スタンドを設置し出展します。その他、単独出展でも、㈱トップ、河淳㈱、㈱日立ハイテクノロジーズ、栄研化学㈱、など多数出展します。MEDICAL FAIR ASIA の日本出展者リストはこちら。同 MEDICAL MANUFACTURING ASIA はこちら。両展ともに東南アジアのローカル・パートナー開拓に最適な専門見本市です。出展スペースは残りわずかですので、参加希望社はお急ぎお問い合わせください。前回ファイナル・レポートはこちら。ビジター参加をご希望の方はこちらの事前登録よりお申込みください(業界関係者のみ・入場無料)。医療機器市場が拡大する東南アジア・マーケットにご注目ください。

## デュッセルドルフ エンタメガイド

今号はメッセでのお仕事の後、ジャズクラブでリラックス! デュッセルドルフ、旧市街のジャズ・スポットをご紹介いたします。



店の名は、"Em Pöötzke" (エム・ペーツケ)。 創立 1966 年のドイツで一番古いジャズクラ ブです。48年間、日曜日以外は毎晩ディキシ ーランド・ジャズの生演奏が楽しめるクラブ として長年親しまれてきました。2015年2 月に始まった改装のあと、同年 10 月にトラ ンペット奏者のペーター・ファン・デア・ホ

イゼンさんが新しい店主として店のオーガナイズに当たっています。それまでのディキシ ーランド・ジャズのみにこだわらず、リズム&ブルース、ソール・ジャズ、ロックンロール とのミックスなど日替わりで様々なジャズグループが演奏します。



こちらからお店の雰囲気がご覧いただけます (閲覧には Facebook アカウントが必要)。 メッセ期間中は世界中からのお客様を迎える 評判のクラブです。

入場料は無料。お飲み物はご注文ください。 また、演奏者が帽子をもってまわりますから、 その際には「よろしく!」とのこと。

#### 営業時間

月曜から木曜日は20時から1時まで 金曜日と土曜日は20時から2時まで メッセ期間は日曜日も20時から1時まで どの曜日も生演奏は21時から

お店は旧市街区(アルト・シュタット)の歩行者天国にあります。 徒歩3分と5分の位置にそれぞれタクシースタンドがあります。 最寄駅は地下鉄のハインリッヒ・ハイネ・アレー駅です。

住所: Mertensgasse 6, 40213 Düsseldorf

電話:0211 - 326973 メールアドレス: empoetzke@gmail.com

Facebook: <a href="https://www.facebook.com/empoetzkejazz">https://www.facebook.com/empoetzkejazz</a>

ホームページ:工事中

デュッセル NEWS2016 年 6 月号

## メッセ雑学

## 「ドイツ・メッセ出展成功マニュアル」改訂版発行

2012 年に弊社にて初めて発行しましたメッセへの出展指南書「ドイツ・メッセ出展成功マニュアル」は、お蔭さまで大変好評をいただき、メッセ出展参加する数多くの日本企業の皆様にご利用いただいております。発行 4 年を経て、同書の印刷版も在庫切れとなり、また、掲載内容をアップデートする時期ともなりましたので、この度、改訂版を発行することとなりました。同書の構成は下記となります:

• 第1章:メッセの歴史と社会的役割

● 第2章:ドイツのメッセと日本の展示会の違い Q&A

• 第3章:メッセの出展の流れと注意事項

加えて、読者の皆様に関心をお持ちいただくコンテンツとして、新たに「出展者の声」を数多く掲載しています。こちらは文字通り、実際にデュッセルドルフのメッセに出展し、メッセをビジネス拡大に利用した日本企業の方々の「生の声」です。ぜひ、日本出展企業の皆様の経験や実績を参考に、貴社のメッセ出展の検討、また、貴社の出展参加をより効率的に、より効果の高いプロジェクトへとお進めください!同書は引き続き無料にて配布しております。データ版につきましては、メッセ・デュッセルドルフ・ジャパンの⇒ウェブサイトからダウンロードいただけます(要登録)!



デュッセル NEWS2016 年 6 月号

## 来場者向け情報

現地の交通案内、デュッセルドルフ市内地図やレストラン・ガイドなどについての情報はこ ちらをご覧下さい。

iPhone などアップル製モバイル機器ご利用の方に、出展者や製品検索に「Messe Düsseldorf App」をお勧めします。AppStore で「messe」を検索して下さい。

GDS 2016 summer - 国際シュー&アクセサリフェア <u>tag it! 2016 summer – 国際プラ</u>イベートレーベルフェア 2016年7月26日~28日





GLOBAL DESTINATION SHOES & ACCESSORIES THE PRIVATE LABEL SHOW

春夏コレクションが勢ぞろいする GDS と tag it! は、靴 の販売量が多い金曜日を会期からはずし、火曜日からの 3日間の開催となります。EU圏とのEPA締結を見越し、 ひと足先に、新たなブランド・コレクションを見つけて みませんか?各種ご案内はこちらで。 (担当:橋木)

# glasstec 2016 - 国際ガラス製造・加工機材展





glasstec は、「機械・プラント」、「製造・加工・仕上げ」、「工芸」、 「建築・建設」、「窓・ファサード「、そして「ソーラー」の6分 野に出展製品が大別されており、目的の製品・技術を効率的にご

視察いただけます。ご視察の準備はお早めに!ツアー情報

渡航宿泊お問合せ

東京で発表会を 2016 年 3 月 10 日で開催しました

(担当:ユング)

WEB

#### wire China & Tube China 2016

中国国際ワイヤー産業展 / 中国国際管材製造加工・技術展





デュッセルドルフ開催「wire / Tube」展を中国市場へ適用させ、中 国・東アジアで業界をリードする専門メッセへと成長して参りまし た。事前登録されると、現地でカタログを無料で提供します。

事前登録:wireChina ⇒ <u>TubeChina</u> ⇒) (担当:ユング)

## REHACARE 2016—国際介護·福祉機器展



## (9月28日~10月1日)



福祉先進国のドイツで開催される世界最大の介護、福祉機器をご覧いただける同展では最先端の介護、福祉機器の情報収集、買い付けが可能です。前回のファイナル・レポートは<u>こちら</u>。今年も公益財団法人テクノエイド協会と日本福祉用具・生活支援用具協会(JASPA)共催の視察ツアーも実施され、専門

性の高い同ツアーは参加募集中です。詳細はこちら。 (担当:服部)

# <u>MEDICA 2016/国際医療機器展(11 月 14 日~17 日)</u> COMPAMED 2016/国際医療機器技術・部品展(同上)









世界最大の国際医療機器展 MEDICA 視察と同時開催の医療機器製造技術展 COMPAMED は、今年も会場フルブッキングで開催となります。ツアー募集やホテル手配(一部早割あり)も開始しました。詳細は上記 WEB のアイコンをクリックの上、ご覧ください。業界

関係者皆様のご参加をお待ちしております。

ご覧いただくか. こ

(担当:服部)

上記以外の開催間近のメッセ情報につきましては <u>MDJ ウェブサイト</u>をご覧いただくか、<u>こちらよりお問い合わせください。</u>



## **INDOPLAS + INDOPACK + INDOPRINT 2016**



インドネシア国際プラスチック・ゴム・包装・印刷産業展 2016 年 9 月 7 日~10 日(インドネシア・ジャカルタ)



今や世界経済の成長を牽引するエリアとして大注目の ASEAN の なかでも、最大の市場を有するインドネシアの首都・ジャカルタ **indopack** で行われる 3 展は、同地域へのビジネス参入、あるいは拡充に、 非常に有効です。ぜひこの機会に、出展をご検討ください。お問 い合わせはこちらへお願い致します。 (担当:橋木)

## WIRE & CABLE INDIA / Tube India / Metallurgy India 2016



インド国際ワイヤー産業展 / インド国際管材製造加工展 / イン ド国際冶金技術展(インド・ムンバイ) 2016 年 10 月 5 日~7 日





デュッセルドルフで「wire / Tube」展ならびに「METEC」を主催 するメッセ・デュッセルドルフが、インド市場で展開するこの3 展は、グローバル企業とインド現地関係者が一堂に会する、貴重 なビジネス機会です。前回レビューや次回の出展各種ご案内: WIRE & CABLE、Tube 、 Metallurgy 。 (担当:ユング)

# indometal 2016 - 東南アジア国際金属・スチール製造・技術展 2016 年 10 月 25 日~27 日(インドネシア・ジャカルタ)





デュッセルドルフ開催の鋳造・冶金・金属産業メッセ運営のノウ ハウをもとに、インドネシア市場に特化した indometal。ASEAN 経済圏における鉄・非鉄金属需要の増大が今後も見込まれ、アジ

ア戦略の一つとしてぜひ indometal の出展ご検討下さい。各種ご案内。 ( 担当: ユング )

# ESSJ 2016 - エナジー・ストレージ・サミット・ジャパン 2016年11月8日<u>~9日(東京)</u>







新たに在日米国商工会議所(ACCJ)が後援者に決定しました。引き続き 出展者を募集しておりますので、以下の専用サイトからどうぞ!出展スペ ースはなくなり次第終了となりますので、お早めに!毎週金曜日に発信さ れますエネルギーNEWS もお見逃しなく! (担当:永田)

## International PackTech India 2016 - インド国際包装産業展・会議 FoodPex India 2016 - インド国際食品加工・包装産業展









巨大市場インドは今、食品を安全に消費者へ届け、食品ロスを低 減する包装技術が求められています。そこで、食品・加工・包装 分野を『FoodPex India』として明確化し、International PackTech India は、さらに効果的なインドを代表する専門メッセへと進化 します。各種ご案内は、こちらをご覧ください。(担当: 橋木)

# EuroShop 2017 — 国際店舗設備·販売促進機材展 (2017年3月5日~9日)





EuroShop は4月1日が申込締切日でしたが、主催者からの連絡によりますと、 現状、若干の展示スペースが残っているとのことです。出展ご希望の方にご利用 いただけますので、お急ぎお申込みください。 (担当:メルケ)

## interpack 2017 - 国際包装産業展 2017年5月4日~10日





世界中から業界関係者が集結する interpack において弊社が企画 する『ジャパン・パビリオン』で、貴社製品・技術を、効果的に 世界へアピールしてみませんか?残小間わずかではございます

が、まだ出展申し込みを受け付けておりますので、お早めにご相談ください。なお、単独出 展につきましては、キャンセル待ちにてお受けしております。 (担当:橋木)

上記以外の出展者募集情報につきましては MDJ ウエブサイトをご覧いただくか、こちら よりお問い合わせください。

## MDJ 提供のニュースレター

MDJ は開催メッセをテーマとした欧州市場の最新動向について日本語でニュースレターを 定期発行しています。www.messe-dus.co.jp、「出版物」→「ニュースレター」をご覧下さい。

最新発行ニュースは以下ニュース名をクリックでお読みいただけます。

#### ■欧州印刷業界 NEWS

\*トレンド:包装印刷市場の展望、新聞社の新ビジネスモデル、3D 印刷

\*業界・企業ニュース:独機械メーカー輸出統計・業績、主要企業の動向

\*メッセ情報: drupa2016 直前情報、All in Print China 2016

## ■毎週のエネルギー関連ニュース

2016.06.10 Energy Storage News (Week 23)

エネルギー貯蔵関連の MDJ が注目した最新ニュース! 東芝、テスラ、日産など。 2016.06.03 Energy Storage News (Week 22)

エネルギー貯蔵関連の MDJ が注目した最新ニュース! トヨタ、東芝、日立など。

編集・広告に関する問い合わせ先:





㈱メッセ・デュッセルドルフ・ジャパン

〒102-0094 東京都千代田区紀尾井町 4-1 ニューオータニ ガーデンコート 7 F Tel::03-5210-9951 Fax:03-5210-9959

Mail:<u>info@messe-dus.co.jp</u> Web:www.messe-dus.co.jp